

STATISTIQUES DE PRODUCTION

DU LIVRE BELGE DE LANGUE FRANCAISE

ANNÉE 2013

juin 2014

ADEB : asbl groupant les éditeurs de langue française de Belgique

avenue Huart Hamoir, 1/34 . B-1030 Bruxelles - Tél. : 32-2/241 65 80 - Fax : 32-2/216 71 31

e-mail: adeb@adeb.be - site: www.adeb.be - Banque: 210-0631625-13 - T.V.A. 408.317.342

AVANT-PROPOS

Lapbjectif de ce document est de présenter la ctivité économique des <u>éditeurs membres</u> de la langue française (ADEB) pour la nnée 2013 ¹.

A cette fin, lo ADEB mène chaque année auprès de ses membres, une enquête dont les réponses ont constitué les éléments de base permettant do tablir les données figurant dans les pages qui suivent.

Les statistiques présentées dans ce rapport donnent une mesure largement représentative du poids économique du secteur. En effet, si la Bibliothèque royale recense un nombre beaucoup plus impressionnant déditeurs (les organismes publics, les centres de recherches, les éditeurs occasionnels, les éditions à compte deputeuro), ses données prennent également en compte un grand nombre deputrages édités à letranger mais déposés à la fois dans leur pays deprigine et en Belgique.

Les statistiques fournies par IdNS regroupent quant à elles sous une même catégorie « les livres, brochures et imprimés similaires, même sur feuillets isolés ».

Toutefois, si les statistiques comparées détaillées dans cette étude présentent une « photographie » annuelle de la production éditoriale des membres de lo Association . en Belgique et à lo Association , elles ne donnent pas une image de la « consommation » du livre en Belgique² et ne permettent pas do valuer la taille du marché du livre en Belgique³.

Enfin, il nœxiste pas en Belgique, comme cœst le cas en France, dœpligation légale à fournir ces données statistiques. La fiabilité de la présente étude dépend donc essentiellement de la manière plus ou moins rigoureuse avec laquelle les éditeurs ont répondu aux questions.

Remarques

Depuis 2001, les statistiques reflètent de manière plus précise lœvolution des produits au sein du secteur éditorial.

A partir de 2002, une nouvelle ventilation de catégories apparaît pour les syllabi et notes de cours.

-

¹ Pour obtenir une vue complète de lœdition professionnelle en Belgique, il convient dæxaminer aussi les données fournies par la VUV (Vlaamse Uitgevers Vereniging), qui regroupe les éditeurs de langue néerlandaise.

² Lœtude sur la consommation de livres numériques en Fédération Wallonie-Bruxelles commandée par le PILEN à IPSOS sous lœgide de lœADEB et subventionnée par la FWB a été réalisée à cette fin.

³ On pourra, pour ce faire, se référer à lœtude « *Le marché du livre de langue française en Belgique* », données 2013, étude réalisée pour le Service de la Promotion des Lettres du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles par le PILEN.

RÉSUMÉ

En 2011, de nouveaux tableaux sur lædition numérique ont été ajoutés.

En 2012, les informations sur læmploi dans le secteur de lædition se sont étoffées.

Depuis 2012, les chiffres des éditeurs de la Association Espace Livres & Création sont additionnés à ceux des membres de la DEB.

En 2013, IoADEB comptait 51 éditeurs membres.

Le chiffre daffaires « papier » global de production des membres de la DEB pour la nnée 2013, toutes langues confondues, dan montant de 213 millions da puros, est en baisse de près de 7% par rapport à 2012.

I. LE CHIFFRE DEAFFAIRES (PAPIER) DES MEMBRES DE LEADEB ET SA RÉPARTITION

1. Evolution du chiffre daffaires

<u>Tableau 1.1.</u>: Évolution du chiffre dœffaires global 2011, 2012 et 2013 (en millions d'euros)

Éditions	propres	Français	Néerl.	Autres	Total	% par rapport à l t an. préc.
	2011	58,2	71,4	0,1	129,7	- 0,1
<u>Belgique</u>	2012	58,1	64,6	0,2	122,8	-5,3
	2013	54,82	58,54	0,15	113,51	-7,56
	2011	96,3	4,8	0,2	101,3	+ 1,4
<u>Export</u>	2012	90,9	4,6	0,3	95,8	-5,4
	2013	83,46	6,87	0,21	90,54	-5,49
	2011	154,5	76,2	0,3	231	+ 0,5
<u>Total</u>	2012	149	69,2	0,5	218,7	-5,3
	2013	138,28	65,41	0,36	204,05	-6,69

Cessions	de droits	Français	Néerl.	Autres	Total	% par rapport à lan. préc.
	2011	0,2	0	0	0,2	- 50
<u>Belgique</u>	2012	0,4	0	0	0,4	+100
	2013	1,43	0,03	0,00	1,46	+256
	2011	2	0	6,4	8,4	+ 21,7
<u>Export</u>	2012	2,7	0,1	7,1	9,9	+17,9
	2013	2,11	0,05	5,35	7,51	-24,14
	2011	2,2	0	6,4	8,6	+ 17,8
<u>Total</u>	2012	3,1	0,1	7,1	10,3	+19.8
	2013	3,54	0,08	5,35	8,97	-12,91

⁴ Reprenant les publications toutes langues confondues

GRAND	TOTAL	Français	Néerl.	Autres	Total	% par rapport à l a n. préc.
	2011	58,4	71,4	0,1	129,9	- 0,3
<u>Belgique</u>	2012	58.5	64,6	0,2	123,3	-5,1
	2013	56,27	58,57	0,15	114,99	-6,73
	2011	98,3	4,8	6,6	109,7	+ 2,7
<u>Export</u>	2012	93,6	4,7	7,4	105,7	-3,6
	2013	85,59	6,91	5,55	98,05	-7,23
	2011	156,7	76,2	6,7	239,6	+ 1,1
Grand Total	2012	152,1	69,3	7,6	229	-4,4
	2013	141,86	65,48	5,70	213,04	-6,96

En 2013, le chiffre d'affaires global baisse de près de 7% par rapport à 2012.

2. Répartition du chiffre daffaires par langue de publication

<u>Tableau 2.1.</u>: Répartition du chiffre donffaires global par langue de publication (cessions de droits incluses en millions dopuros)

	Français	%	Néerlandais	%	Autres	%	Total
2011	156,7	65	76,2	32	6,7	3	239,6
2012	152,1	66,4	69,3	30,3	7,6	3,3	229
2013	141,90	66,59 %	65,48	30,73 %	5,70	2,68 %	213,08

Les parts relatives du chiffre donffaires global par langue de publication augmentent en français et en langue néerlandaise tandis que les autres langues accusent une diminution.

3. Répartition et évolution du chiffre de la ffaires par catégorie de la vivages

<u>Tableau 3.1.</u>:

Répartition et évolution du chiffre daffaires (Éditions propres) par catégorie dopuvrages 2012-2013 (en millions dopuvrages et en % du chiffre daffaire global hors cessions de droits, toutes langues confondues).

	2012	%	Nbre *	2013	%	Nbre *	Ecart 12/13
Scolaires	35,1	16,1	9	35,9	17,6	9	+2,3
Scientifiques & techniques	4,6	2,1	7	4,6	2,3	7	0
Sciences humaines	75,2	34,4	19	68,1	33,5	24	-9,4
Syllabi/notes de cours	0,4	0,1	2	0,4	0,2	2	0
Littérat. générale	0,1	0,0	2	0,0	0,0	7	-100
Encycl., diction.	0	0,0	2	0,0	0,0	1	-
Beaux-Arts	0,1	0,0	3	0,1	0,0	4	0
Livres jeunesse	8,9	4,1	7	8,2	4,0	6	-7,9
BD	83,8	38,3	3	75,8	37,3	4	-9,5
Livres prat.& parascolaire	3,8	1,7	8	4,0	2,0	10	+5,3
Codes, ann. & répertoires	6,1	2,8	4	5,7	2,8	4	-6,6
Agendas, cartesÅ	0,6	0,3	5	0,6	0,3	6	0
TOTAUX	218,7	100,0	-	203,4	100	-	-7

^{*} Nombre d'éditeurs ayant déclaré un chiffre d'affaires dans la catégorie

Hormis les catégories « scolaires » et « pratiques et parascolaires », toutes les autres catégories accusent une diminution de leur chiffre daffaires.

Commentaires

- ✓ La catégorie « bande dessinée » regroupe les bandes dessinées pour jeunes et pour adultes. On ne dispose pour ces dernières dœucune donnée spécifique.
- ✓ Livres scientifiques et de sciences humaines : donne année à loquitre, les éditeurs voyagent entre ces deux catégories. Si lopn veut en mesurer loévolution, il y a lieu de les regrouper et d'y ajouter depuis 2002 les syllabi et notes de cours.
- ✓ Suite à lœlargissement du nombre de catégories pour répondre aux exigences de Copiebel, il y aurait lieu de regrouper éventuellement les catégories scolaires et livres pratiques & parascolaires pour obtenir une approche plus exacte.

4. Répartition du chiffre daffaires global toutes langues confondues entre le marché intérieur et le marché extérieur (en millions d'euros et en pourcent)

Tableau 4.1 : Répartition du chiffre daffaires global (cessions de droits incluses) entre le marché intérieur et le marché extérieur sur les quatre dernières années.

	INTER	RIEUR	EXTE	RIEUR
	C.A	%	C.A	%
2010	130,3	54,9	106,8	45,1
2011	129,9	54,3	109,7	45,7
2012	123,3	53,8	105,7	46,2
2013	114,9	53,9	98,1	46,1

En 2013, la pondération du chiffre dœffaires global entre marché intérieur et marché extérieur reste stable par rapport à 2012.

<u>Tableau 4.2</u>: Répartition du chiffre daffaires par catégorie d'ouvrages (<u>éditions propres</u>) 2012-2013

			20	12					2013	3		
	Belgique	%	Export	%	Total	%	Belgique	%	Export	%	Total	%
Scolaires	33,9	27,6	1,2	1,3	35,1	16,1	32,40	28,54	3,56	3,93	35,96	17,62
Scientifiques & techniques	0,9	0,7	3,7	3,8	4,6	2,1	0,77	0,68	3,91	4,32	4,68	2,29
Sciences humaines	64,2	52,3	11,0	11,5	75,2	34,4	57,73	50,85	10,46	11,55	68,19	33,41
Syllabi/notes de cours	0,4	0,3	-	-	0,4	0,1	0,37	0,33	-	-	0,37	0,18
Littérat. générale	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,07	0,06	0,02	0,02	0,09	0,04
Encycl., diction.	0	0,0	-	-	0,0	0,0	-	-	-	-	-	-
Beaux-Arts	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,13	0,11	0,02	0,02	0,15	0,07
Livres jeunesse	1,0	0,8	7,9	8,3	8,9	4,1	0,86	0,76	7,34	8,11	8,20	4,02
BD	13,3	10,8	70,5	73,5	83,8	38,3	12,30	10,84	63,61	70,24	75,91	37,20
Livres prat.& parascolaire	3,1	2,5	0,7	0,7	3,8	1,7	3,04	2,68	1,08	1,19	4,12	2,02
Codes, ann. & répertoires	5,5	4,4	0,6	0,6	6,1	2,8	5,35	4,71	0,39	0,43	5,74	2,81
Agendas, cartesÅ	0,4	0,3	0,2	0,2	0,6	0,3	0,50	0,44	0,17	0,19	0,67	0,33
TOTAUX	122,8	100	95,8	100	218,7	100	113,52	100	90,56	100	204,08	100

La baisse du chiffre daffaires global (édition propres) pour 2013 résulte danne diminution du chiffre daffaires tant en Belgique qua læxport.

En Belgique, les catégories dont la part relative augmente en 2013 par rapport à 2012 sont : les livres scolaires, la littérature générale, les livres pratiques et parascolaires, les codes/annuaires et agendas.

<u>Tableau 4.3</u>: Comparaison du chiffre daffaires global Belgique - Export par catégorie dapuvrages (éditions propres) 2012-2013

			20	12					20	13		
	Belgique	%	Export	%	Total	%	Belgique	%	Export	%	Total	%
Scolaires	33,9	96,6	1,2	3,4	35,1	100	32,40	90,10	3,56	9,90	35,96	100
Scientifiques & techniques	0,9	19,6	3,7	80,4	4,6	100	0,77	16,45	3,91	83,55	4,68	100
Sciences humaines	64,2	85,4	11	14,6	75,2	100	57,73	84,66	10,46	15,34	68,19	100
Syllabi/notes de cours	0,4	100	-	-	0,4	100	0,37	100,0	-	-	0,37	100
Littérat. générale	0,1	-	0	-	0,1	100	0,07	77,78	0,02	22,22	0,09	100
Encycl., diction.	0	-	-	-	0	100	-	-	-	-	-	-
Beaux-Arts	0,1	100	0	0,0	0,1	100	0,13	86,67	0,02	13,33	0,15	100
Livres jeunesse	1	11,2	7,9	88,8	8,9	100	0,86	10,49	7,34	89,51	8,20	100
BD	13,3	15,9	70,5	84,1	83,8	100	12,30	16,20	63,61	83,80	75,91	100
Livres prat.& parascolaire	3,1	81,6	0,7	18,4	3,8	100	3,04	73,79	1,08	26,21	4,12	100
Codes, ann. & répertoires	5,5	90,2	0,6	9,8	6,1	100	5,35	93,21	0,39	6,79	5,74	100
Agendas, cartesÅ	0,4	66,7	0,2	33,3	0,6	100	0,50	74,63	0,17	25,37	0,67	100
TOTAUX	122,8	56,2	95,8	43,8	218,7	100	113,52	55,63	90,56	44,37	204,08	100

La comparaison du chiffre d'affaires global, toutes langues confondues (<u>éditions propres</u>), Belgique - Export montre en 2013 une répartition en pourcentage de 55,6 / 44,4 entre marché intérieur et marché à l'export (contre un rapport de 56,2 / 43,8 en 2012).

<u>Tableau 4.4.</u>: Répartition français-néerlandais par catégorie d'ouvrages pour <u>l'année 2013</u> (hors cessions de droits et autres langues)
Chiffres dæffaires en milliers dœuros

			Franç	ais					Néerland	dais		
	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%
Scolaires	15.788,38	95,28	781,96	4,72	16.570,34	100	16.612,97	85,61	2.792,30	14,39	19.405,27	100
Scientifiques & techniques	778,14	16,61	3.907,72	83,39	4.685,86	100	0,04	100,00	-	-	0,04	100
Sciences humaines	20.594,56	73,60	7.388,05	26,40	27.982,61	100	37.083,90	92,60	2.963,82	7,40	40.047,72	100
Syllabi/notes de cours	365,84	99,08	3,38	0,92	369,22	100	-	-	-	-	-	-
Littérat. générale	71,12	74,49	24,36	25,51	95,48	100	-	-	-	-	-	-
Encycl., diction.	0,11	100,0	-	-	0,11	100	-	-	-	-	-	-
Beaux-Arts	110,97	83,80	21,46	16,20	132,43	100	30,18	100,00	-	-	30,18	100
Livres jeunesse	575,22	7,37	7.234,05	92,63	7.809,27	100	288,38	72,71	108,24	27,29	396,62	100
BD	10.464,33	14,30	62.733,49	85,70	73.197,82	100	1.754,90	69,51	769,82	30,49	2.524,72	100
Livres prat.& parascolaire	1.617,45	64,52	889,59	35,48	2.507,04	100	1.418,44	87,87	195,73	12,13	1.614,17	100
Codes, ann. & répertoires	4.095,78	92,41	336,33	7,59	4.432,11	100	1.240,90	96,61	43,59	3,39	1.284,49	100
Agendas, cartesÅ	369,43	68,59	169,14	31,41	538,57	100	123,78	96,25	4,82	3,75	128,60	100
TOTAUX	54.831,33	39,64	83.489,53	60,36	138.320,86	100	58.553,49	89,49	6.878,32	10,51	65.431,81	100

Au niveau de la langue française, on constate une baisse du chiffre d'affaires global de 7,2% de 2012 à 2013. Notons globalement lœugmentation du chiffre dæffaires des livres scientifiques et techniques, des syllabi, de la littérature générale, des beaux-arts, des livres pratiques et des agendas, et la forte diminution de la BD, des sciences humaines, du scolaire et des livres de jeunesse.

En langue néerlandaise, les catégories qui connaissent globalement une augmentation de leur chiffre daffaires sont le scolaire (mais cette augmentation nœst pas réelle car elle provient dœne absence de chiffres au niveau de læxport les années précédentes), les beaux-arts, les codes et agendas.

Dans la répartition du chiffre d'affaires par langue entre marché intérieur et extérieur, la part de læxport diminue légèrement en 2013 en langue française. 60 % du chiffre d'affaires de production des éditeurs membres de l'ADEB est réalisé à l'exportation et 40% sur le marché intérieur. En langue néerlandaise, 89% de leur chiffre d'affaires est réalisé sur le marché intérieur

En scindant la production éditoriale par langue et par secteur, ce sont toujours, pour la langue française en termes de chiffre daffaires, la BD, les livres de jeunesse, et les livres de sciences humaines qui occupent les trois premières places à læxport.

<u>Tableau 4.4. bis</u>: Répartition français-néerlandais par catégorie d'ouvrages pour <u>l'année 2012</u> (hors cessions de droits et autres langues) Chiffres dœffaires en <u>milliers dœuros</u>

			Franç	ais					Néerlan	dais		
	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%
Scolaires	16.428,6	93,8	1.093,0	6,2	17.521,6	100	17.441,9	99,1	152,1	0,9	17.594,1	100
Scientifiques & techniques	913,2	19,9	3.679,8	80,1	4.592,9	100	0,2	100,0	-	-	0,2	100
Sciences humaines	22.220,5	74,9	7.457,1	25,1	29.677,5	100	41.954,9	92,4	3.429,0	7,6	45.383,9	100
Syllabi/notes de cours	358,6	100	-	-	358,6	100	-	-	-	-	-	-
Littérat. générale	65,0	89,0	8,0	11,0	73,1	100	-	-	-	-	-	-
Encycl., diction.	4,9	48,2	5,3	51,8	10,2	100	-	-	-	-	-	-
Beaux-Arts	69,8	78,3	19,4	21,7	89,2	100	9,7	100,0	-	-	9,7	100
Livres jeunesse	590,8	7,0	7.843,5	93,0	8.434,3	100	418,3	84,2	78,3	15,8	496,6	100
BD	11.369,6	14,1	69.483,8	85,9	80.853,4	100	1.875,7	70,5	783,6	29,5	2.659,4	100
Livres prat.& parascolaire	1.472,6	72,8	550,3	27,2	2.022,9	100	1.627,2	92,0	140,9	8,0	1.768,1	100
Codes, ann. & répertoires	4.280,4	88,6	551,2	11,4	4.831,6	100	1.149,2	96,7	39,3	3,3	1.188,5	100
Agendas, cartesÅ	344,6	68,7	156,9	31,3	501,4	100	102,4	99,5	0,5	0,5	102,9	100
TOTAUX	58.118,5	39,0	90.848,2	61,0	148.966,6	100	64.579,6	93,3	4.623,8	6,7	69.203,4	100

<u>Tableau 4.5.</u>: Ventilation Belgique-Export et poids des catégories par rapport au chiffre total de la langue (<u>hors cessions de droits et autres langues</u>); <u>année 2013</u>. Chiffres dœffaires en <u>milliers dœuros</u>

			França	ais					Néerla	ındais		
	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%
Scolaires	15.788,38	28,79	781,96	0,94	16.570,34	11,98	16.612,97	28,37	2.792,30	40,60	19.405,27	29,66
Scientifiques & techniques	778,14	1,42	3.907,72	4,68	4.685,86	3,39	0,04	0,00	-	-	0,04	0,00
Sciences humaines	20.594,56	37,56	7.388,05	8,85	27.982,61	20,23	37.083,90	63,33	2.963,82	43,09	40.047,72	61,21
Syllabi/notes de cours	365,84	0,67	3,38	0,00	369,22	0,27	-	-	-	-	-	-
Littérat. générale	71,12	0,13	24,36	0,03	95,48	0,07	-	-	-	-	-	-
Encycl., diction.	0,11	0,00	-	-	0,11	0,00	-	-	-	-	-	-
Beaux-Arts	110,97	0,20	21,46	0,03	132,43	0,10	30,18	0,05	-	-	30,18	0,05
Livres jeunesse	575,22	1,05	7.234,05	8,66	7.809,27	5,65	288,38	0,49	108,24	1,57	396,62	0,61
BD	10.464,33	19,08	62.733,49	75,14	73.197,82	52,92	1.754,90	3,00	769,82	11,19	2.524,72	3,86
Livres prat.& parascolaire	1.617,45	2,95	889,59	1,07	2.507,04	1,81	1.418,44	2,42	195,73	2,85	1.614,17	2,47
Codes, ann. & répertoires	4.095,78	7,47	336,33	0,40	4.432,11	3,20	1.240,90	2,12	43,59	0,63	1.284,49	1,96
Agendas, cartesÅ	369,43	0,67	169,14	0,20	538,57	0,39	123,78	0,21	4,82	0,07	128,60	0,20
TOTAUX	54.831,33	100	83.489,53	100	138.320,86	100	58.553,49	100	6.878,32	100	65.431,81	100

En terme de chiffre daffaires, la BD conserve en 2013 sa place de leader avec quelque 53 % du chiffre daffaires global de lædition en langue française, suivie par les %uvres de sciences humaines (20 %), scolaires (12 %) et les livres de jeunesse (6 %) totalisant 91% du chiffre daffaires total.

Concernant la langue néerlandaise, les sciences humaines représentent 61 % du chiffre daffaires global en langue néerlandaise, suivies par les livres scolaires (30 %) qui donnent à elles deux quelque 91% du chiffre daffaires global en néerlandais.

<u>Tableau 4.5. bis</u>: Ventilation Belgique-Export et poids des catégories par rapport au chiffre total de la langue (<u>hors cessions de droits et autres langues</u>); <u>année 2012</u>. Chiffres dœffaires en <u>milliers dœfuros</u>

			Franç	ais					Néerlar	ndais		
	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%	Belgique	%	Export	%	TOTAL	%
Scolaires	16.428,60	28,3	1.093,00	1,2	17.521,60	11,8	17.441,90	27,0	152,1	3,3	17.594,1	25,4
Scientifiques & techniques	913,2	1,6	3.679,80	4,1	4.592,90	3,1	0,2	0,0	-	-	0,2	0,0
Sciences humaines	22.220,50	38,2	7.457,10	8,2	29.677,50	19,9	41.954,90	65,0	3.429,00	74,2	45.383,9	65,6
Syllabi/notes de cours	358,6	0,6	-	-	358,6	0,2	-	-	-	-	-	-
Littérat. générale	65	0,1	8	0,0	73,1	0,0	-	-	-	-	-	-
Encycl., diction.	4,9	0,0	5,3	0,0	10,2	0,0	-	-	-	-	-	-
Beaux-Arts	69,8	0,1	19,4	0,0	89,2	0,1	9,7	0,0	-	-	9,7	0,0
Livres jeunesse	590,8	1,0	7.843,50	8,6	8.434,30	5,7	418,3	0,6	78,3	1,7	496,6	0,7
BD	11.369,60	19,6	69.483,8	76,5	80.853,40	54,3	1.875,70	2,9	783,6	16,9	2.659,40	3,8
Livres prat.& parascolaire	1.472,60	2,5	550,3	0,6	2.022,90	1,4	1.627,20	2,5	140,9	3,0	1.768,10	2,6
Codes, ann. & répertoires	4.280,40	7,4	551,2	0,6	4.831,60	3,2	1.149,20	1,8	39,3	0,8	1.188,50	1,7
Agendas, cartesÅ	344,6	0,6	156,9	0,2	501,4	0,3	102,4	0,2	0,5	0,0	102,9	0,1
TOTAUX	58.118,50	100	90.848,2	100	148.966,60	100	64.579,6	100	4.623,8	100	69.203,4	100

II. LA PRODUCTION DE TITRES ET NOMBRE DEEXEMPLAIRES PAPIER

1. <u>Production de titres toutes langues confondues</u>

<u>Tableau 1.1</u>: Production de titres <u>toutes langues confondues</u> 2011, 2012 et 2013

TOTAL	10 463	10 098	10 882	+7,76
Retirages (sans modifications)	4 850	5 626	6 120	+8,78
Total nouveautés	5 613	4 472	4 762	+6,48
Nouvelles éditions	1 515	1 366	1 932	+41,43
Nouveautés ⁶	4 098	3 106	2 830	-8,88
	2011	2012	2013	Ecart par rapport à 2012 (en %)

La production en titres toutes langues confondues des membres de l'ADEB en 2013 présente par rapport à 2012 une baisse des nouveautés de 8,9 % mais une augmentation des nouvelles éditions de 41,4 % et des retirages de +8,8 %. Au total, la production de titres croît de 7,8 %.

Lorsquœun même titre paraît simultanément en français et en néerlandais, il est compté comme deux titres. Ce cas se présente principalement pour la bande dessinée.

2. <u>Répartition de la production de titres en langue française par catégorie de livres</u>

<u>Tableau 2.1</u>: Répartition de la production de titres **en langue française** par catégorie de livres pour 2012-2013

		2012						2013		
	Nouveau	Nvelles éditions	Total Nv. éditions	Retirage	Total	Nouveau	Nvelles éditions	Total Nv. éditions	Retirage	Total
Scolaires	169	111	280	918	1198	180	121	301	471	772
Scientifiques & techniques	323	108	431	790	1221	108	93	201	877	1078
Sciences humaines	679	316	995	1257	2252	669	407	1076	1625	2701
Syllabi/notes de cours	35	125	160	1240	1400	46	130	176	1624	1800
Littérat. générale	8	0	8	1	9	47	0	47	3	50
Encycl., diction.	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
Beaux-Arts	2	0	2	0	2	11	0	11	0	11
Livres jeunesse	131	55	186	148	334	104	65	169	149	318
BD	656	105	761	507	1268	618	100	718	444	1162
Livres prat.& parascolaire	76	16	92	12	104	82	39	121	46	167
Codes, ann. & répertoires	25	49	74	10	84	30	71	101	26	127
Agendas, cartesÅ	6	4	10	9	19	5	4	9	10	19
TOTAUX	2110	889	2999	4892	7891	1900	1030	2930	5276	8206

En 2013, les catégories scolaires, syllabi, littérature générale, beaux-arts, pratiques et codes montrent une augmentation de leurs nouveautés. Les retirages baissent en 2013 pour le scolaire et la BD.

3. Part des nouveautés et nouvelles éditions par rapport à lænsemble de la production en langue française de chaque catégorie

<u>Tableau 3.1</u>: Part des nouveautés et nouvelles éditions dans l'ensemble de la production de chaque catégorie

	= -	Nouveautés uvelles éditions	
	2011	2012	2013
Scolaires	39,9 %	23,4 %	39,0 %
Scientifiques & techniques	20,3 %	35,3 %	18,6 %
Sciences humaines	64,3 %	44,2 %	39,8 %
Syllabi/notes de cours	13,7 %	11,4 %	9,8 %
Littérat. générale	100,0 %	88,9 %	94,0 %
Encycl., diction.	100,0 %	-	0,0 %
Beaux-Arts	100,0 %	100,0 %	100,0 %
Livres jeunesse	55,7 %	55,7 %	53,1 %
BD	59,7 %	60,0 %	61,8 %
Livres prat.& parascolaire	86,9 %	88,5 %	72,5 %
Codes, ann. & répertoires	91,0 %	88,1 %	79,5 %
Agendas, cartesÅ	50,0 %	52,6 %	47,4 %

Les catégories beaux-arts, littérature générale, codes/annuaires et livres pratiques sont en 2013 leaders en matière de nouveautés.

4. Nombre de xemplaires vendus

<u>Tableau 4.1.</u>: Répartition du nombre dexemplaires papier par langue de publication Belgique-Export

Exemplaires vendus		Français	Néerl.	Autres	Total	% par rapport à l ta n. préc.
	2011	4.604.143	4.014.053	10.379	8.628.575	-
<u>Belgique</u>	2012	4.311.414	3.570.620	20.981	7.903.015	-8,41
2013		4.065.952	3.187.605	16.408	7.269.965	-8,01
	2011	16.524.645	350.800	26.989	16.902.434	-
Export	2012	14.855.836	428.563	68.625	15.353.024	-9,16
	2013	13.405.049	600.053	24.523	14.029.625	-8,61

		21.128.788	4.364.853	37.368	25.531.009	-
<u>Total</u>	2012	19.167.250	3.999.183	89.606	23.256.039	-8,91
	2013	17.471.001	3.787.658	40.931	21.299.590	-8,41

Le nombre d'exemplaires papier toutes langues confondues baisse de 8,4% en 2013 et reflète une diminution tant sur le marché intérieur (-8%) que sur le marché extérieur (-8,6%).

Le total des exemplaires vendus baisse en langue française (-8,8%), néerlandaise (-5,3%) et en autre langue (-54,3%).

III. CHIFFRES DEAFFAIRES ET PRODUCTION EN TITRES NUMERIQUES

1. Chiffres d'affaires par langue de publication (chiffres nets en Euros) en Off-line (Editions Propres)

2012							_			
Français	Néerlandais	Autres	Multilingue	Totaux	Français	Néerlandais	Autres	Multilingue	Totaux	Évolution
866.225	2.051.121	73	563.080	3.480.499	751.890	1.963.664	0	570.527	3.286.079	-5,6%

Depuis plusieurs années consécutives, la production off line décline (-5,6% en 2013).

2. Chiffre daffaires (milliers da numérique (off line + on line) par catégorie en 2013 (toutes langues - Éditions propres)

Chiffre dtaffaires (Ö) numérique (off line + on line) (Éditions propres) 2013	Fr	NI	Off line	Mult	TOTAL	Fr	NI	On line	Mult	TOTAL	TOTAL général
Livres scolaires	194,76	61,65	0,00	0,00	256,41	25,86	448,05	0,00	0,00	473,91	730,32
Livres STM	0,93	0,00	0,00	0,00	0,93	3,90	0,00	0,00	0,00	3,90	4,83
Livres SH	330,40	1.876,01	0,00	1,09	2.207,50	10.735,20	21.777,84	0,70	119,70	32.633,44	34.840,94
Syllabi / notes de cours	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Littérature fiction et non fiction (hors jeunesse)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,36	0,00	0,00	0,00	0,36	0,36
Encyclopédies, dictionnaires	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Beaux livres, atlas grand public	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Livres pour la jeunesse	9,06	11,42	0,00	0,00	20,48	31,44	0,00	0,00	0,00	31,44	51,92
Bandes dessinées	191,00	0,00	0,00	0,00	191,00	146,81	0,00	0,00	0,00	146,81	337,81
Livres pratiques et parascolaires	0,89	5,30	0,00	569,44	575,63	9,79	0,00	0,00	0,00	9,79	585,42
Codes, annuaires, répertoires	24,85	9,28	0,00	0,00	34,13	43,31	55,09	0,00	0,00	98,40	132,53
Agendas, cartes géographiques, plans de ville, calendriers, almanachs, ésotérisme	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAUX	751,89	1.963,66	0,00	570,53	3.286,08	10.996,67	22.280,98	0,70	119,70	33.398,05	36.684,13

3. Comparaisons des chiffres daffaires papiers et numériques 2012-2013

CA numérique (Editions Propres) en milliers d'Ö	2012	2013	Evolution 2012-2013
Total Fr off line + on line	9.840,90	11.748,54	+ 19,38%
Total NI off line + on line	24.658,99	24.244,65	- 1,68%
Total toutes langues numérique	35.172,26	36.684,13	+ 4,29%

CA papier (Editions propres) en milliers d'Ö	2012	2013	Evolution 2012-2013
Total Fr papier	148.966,60	138.320,89	- 7,14%
Total NI papier	69.203,40	65.431,77	- 5,45%
Toutes langues Papier	218.700	204.140,47	- 6,65%

CA papier + num. (Ed. Pr.) en milliers d'Ö	2012	2013	Evolution 2012-2013
Tot. Fr num + papier	158.807,50	150.069,43	- 5,50%
Tot. NI num + papier	93.862,39	89.676,42	- 4,45%
Ttes langues num + papier	253.872,26	240.824,60	- 5,13%

	2012	2013
Part du numérique FR / Total FR	6,20%	7,83 %
Part du numérique NL / Total NL	26,27%	27,04 %
Part du numérique / Total (ttes lang.)	13,85%	15,23 %

Le chiffre daffaires numérique (off line + online) en éditions propres (toutes langues confondues) augmente de 4,3 % de 2012 à 2013. Cette augmentation ne compensant que partiellement la baisse du chiffre daffaires papier (- 6,7%), le chiffre daffaires global (papier + numérique) recule de 5,1%.

La part du numérique (off line + online dont les bases de données), en éditions propres et toutes langues confondues, représente 15,23% du chiffre daffaires total (papier + numérique) en 2013 (contre 13,85% en 2012).

4. Comparaison du chiffre daffaires (milliers da) numérique par catégorie en 2012 - 2013 (toutes langues - Éditions propres)

Chiffre dtaffaires (milliers dtb) numérique	2012				2013	Evolution	Evolution 2012 - 2013	
(off line + on line) (Éditions propres) 2013	Off line	On line	TOTAL général	Off line	On line	TOTAL général	Off line	On line
Livres scolaires	296,37	360,82	657,19	256,41	473,91	730,32	-13,48%	+31,34%
Livres STM	1,28	11,21	12,49	0,93	3,90	4,83	-27,34%	-65,20%
Livres SH	2.362,37	31.038,86	33.401,23	2.207,50	32.633,44	34.840,94	-6,55%	+5, 13%
Syllabi / notes de cours	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Littérature fiction et non fiction (hors jeunesse)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,36	0,36		
Encyclopédies, dictionnaires	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Beaux livres, atlas grand public	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Livres pour la jeunesse	7,26	46,76	54,02	20,48	31,44	51,92	+182,09%	-32,76%
Bandes dessinées	0,00	174,65	174,65	191,00	146,81	337,81	-	-15,94%
Livres pratiques et parascolaires	771,69	38,36	810,05	575,63	9,79	585,42	-25,40%	-74,47%
Codes, annuaires, répertoires	41,52	21,11	62,63	34,13	98,40	132,53	-17,79%	+366, 12%
Agendas, cartes géographiques, plans de ville, calendriers, almanachs, ésotérisme	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-	-
TOTAUX	3.480,49	31.691,77	35.172,26	3.286,08	33.398,05	36.684,13	-5,58%	+5,38%

La production globale numérique en chiffre daffaires (offline + online) sœlève à 36,7 millions " en 2013 et se répartit comme suit : 3,3 millions en offline et 33,4 millions en online.

La production offline chute de 5,58% en 2013 par rapport à 2012 tandis que la production online augmente de 5,38%. Les ouvrages scolaires, sciences humaines, les codes/annuaires et la littérature voient leur chiffre daffaires online progresser de 2012 à 2013. En offline, seul le chiffre daffaires du livre jeunesse augmente en 2013.

5. Répartition du chiffre d'affaires (en millier d'b) (Éditions propres) par catégorie d'avvrages en 2013 (en % du chiffre d'affaires global)

Chiffre daffaires (Ö) numérique (Éditions propres) 2013	Total off line	% du CA global pour le off line	Total on line	% du CA global pour le on line	Total général	% du CA global pour le numérique (off line + on line)
Livres scolaires	256,42	7,80	473,91	1,42	730,33	1,99
Livres STM	0,93	0,03	3,90	0,01	4,83	0,01
Livres SH	2.207,49	67,18	32.633,42	97,71	34.840,91	94,98
Syllabi / notes de cours	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Littérature fiction et non fiction (hors jeunesse)	0,00	0,00	0,36	0,00	0,36	0,00
Encyclopédies, dictionnaires	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Beaux livres, atlas grand public	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Livres pour la jeunesse	20,48	0,62	31,44	0,09	51,92	0,14
Bandes dessinées	191,00	5,81	146,81	0,44	337,81	0,92
Livres pratiques et parascolaires	575,63	17,52	9,79	0,03	585,42	1,60
Codes, annuaires, répertoires	34,13	1,04	98,40	0,29	132,53	0,36
Agendas, cartes géographiques, plans de ville, calendriers, almanachs, ésotérisme	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Totaux	3.286,08	100,00 %	33.398,03	100,00 %	36.684,11	100,00 %

Les sciences humaines représentent 95% de la production numérique globale (offline + online). Viennent ensuite les livres scolaires (2%), pratiques et parascolaires (1,6%) et la BD (0,9%).

À noter qua na pas été déclaré de chiffres danfaires dans les catégories syllabi, encyclopédies/dictionnaires, beaux-arts, agendas et cartes pour laédition numérique.

<u>6. Nombre de titres numériques (off line + on line) par catégorie en 2013 (toutes langues confondues)</u> Les langues sont : français, néerlandais, autre et multi-langues (possibilité de choisir entre plusieurs langues)

Nombre de titres (off line +						Off lin	e						On line						
on line) - Éditions propres 2013	ı	⁼r			NI			Aut			Mult		Total offline	Fr	NI	Aut	Mult	Total online	Total général
	Nouv	Nv éd.	Ret.	Nou v	Nv éd.	Ret.	Nouv	Nv éd.	Ret.	Nou v	Nv éd.	Ret.	-						
Livres scolaires	20	1	14	47	0	2	0	0	0	0	0	0	84	46	385	0	0	431	515
Livres STM	3	27	0	0	82	0	0	0	0	0	0	0	112	150	304	0	0	454	566
Livres SH	199	12	0	3	0	0	0	0	0	0	1	0	215	440	42	16	23	521	736
Syllabi / notes de cours	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0		0
Littérature fiction et non fiction (hors jeunesse)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		55	0	0	0	55	55
Encyclopédies, dictionnaires	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0		0
Beaux livres, atlas grand public	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1	0	0	0	1	1
Livres pour la jeunesse	4	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	7	40	0	0	0	40	47
Bandes dessinées	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		40	0	0	0	40	40
Livres pratiques et parascolaires	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0		1
Codes, annuaires, répertoires	19	0	0	14	2	0	0	0	0	0	0	0	35	6	19	1	0	26	61
Agendas, cartes géographiques, plans de ville, calendriers, almanachs, ésotérisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0		0
Totaux	245	40	14	67	84	2	0	0	0	1	1	0	454	778	750	17	23	1.568	2.022
Total off line par langue	299 153 0 2																		
Total off line / on line						454										1.568]	

Total FR (off line + on line)	1.077
Total NL (off line + on line)	903

Le nombre de titres numériques total (en éditions propres toutes langues confondues) en 2013 est de 2.022 (contre 3.563 en 2012) dont 1.568 pour le online.

La principale catégorie au niveau du nombre de titres en édition offline (toutes langues confondues) est le livre de sciences humaines (47 %), suivi des sciences techniques et médicales (25 %) et des livres scolaires (19%). En édition online, on retrouve le même trio de tête : les sciences humaines avec 33%, les STM avec 29% et le scolaire avec 27%.

A noter quæn 2013 la production off line se compose de 299 titres (contre 704 en 2012) en langue française et la production online de 778 (contre 2.331 en 2012) en langue française.

7. Part des titres numériques par rapport au total des Éditions propres en langue française en 2013

		20	2012	Evolution de 2012 à 2013		
Part des titres numériques / total (Éditions propres) 2013 - Langue FR (nouveautés + nouv. éditions + retirages)	Numérique (off line + on line)	Papier	Total (num. + papier)	Titres Num. / total	Titres Num. / total	Nombre de titres Num. (off line + online)
Livres scolaires	81	772	853	9,5 %	32,4 %	-85,9%
Livres STM	180	1.078	1.258	14,3 %	0,7 %	+2.150%
Livres SH	651	2.701	3.352	19,4 %	15,1 %	+62,3%
Syllabi / notes de cours	0	1.800	1.800	0,0 %	0,0 %	
Littérature fiction et non fiction (hors jeunesse)	55	50	105	52,4 %	0,0 %	-
Encyclopédies, dictionnaires	0	1	1	0,0 %	-	
Beaux livres, atlas grand public	1	11	12	8,3 %	0,0 %	-
Livres pour la jeunesse	44	318	362	12,2 %	16,3 %	-32,3%
Bandes dessinées	40	1.162	1.202	3,3 %	60,6 %	-98%
Livres pratiques et parascolaires	0	167	167	0,0 %	1,0 %	-
Codes, annuaires, répertoires	25	127	152	16,4 %	20,8 %	+13,6%
Agendas, cartes géographiques, plans de ville, calendriers, õ	0	19	19	0,0 %	0,0 %	
Totaux	1.077	8.206	9.283	11,60 %	27,7 %	-64,4%

En 2013, près de 12% (contre 28% en 2012) du nombre total de titres ont été publiés (entre autres) en version numérique. La majorité des titres numériques co-existent avec leur version papier. Il sœgit de compléments à la sortie du titre papier ou de la

numérisation danciens titres déjà parus en papier. Le nombre total de titres numériques en langue française parus en 2013 (1.077) chute de 64 % par rapport à 2012 (3.023). Cela peut sæxpliquer par le fait que 2012 était une année de « rattrapage » pour certains éditeurs (forte numérisation des anciens titres papier de leur catalogue).

		20	2012	Evol. 2012 à 2013		
Part des CA (milliers dĐÖ) numériques / total (Éditions propres) 2013 - Langue FR	Numérique (off line + on line)	Papier	Total (num. + papier)	CA Num. / total	CA Num. / total	CA Num. (off line + online)
Livres scolaires	220,62	16.570,34	16.790,96	1,3 %	3,3 %	-63,5%
Livres STM	4,83	4.685,87	4.690,70	0,1 %	0,3 %	-61,3%
Livres SH	11.065,59	27.982,63	39.048,22	28,3 %	22,7 %	+27,1%
Syllabi / notes de cours	0,00	369,22	369,22	0,0 %	0,0 %	
Littérature fiction et non fiction (hors jeunesse)	0,36	95,47	95,83	0,4 %	0,0 %	
Encyclopédies, dictionnaires	0,00	0,11	0,11	0,0 %	0,0 %	
Beaux livres, atlas grand public	0,00	132,43	132,43	0,0 %	0,0 %	
Livres pour la jeunesse	40,50	7.809,25	7.849,75	0,5 %	0,6 %	-18,1%
Bandes dessinées	337,81	73.197,83	73.535,64	0,5 %	0,2 %	+93,4%
Livres pratiques et parascolaires	10,67	2.507,07	2.517,74	0,4 %	10,7 %	-95,6%
Codes, annuaires, répertoires	68,16	4.432,11	4.500,27	1,5 %	1,1 %	+32,4%
Agendas, cartes géographiques, plans de ville,õ	0,00	538,56	538,56	0,0 %	0,0 %	
Totaux	11.749,00	138.320,00	150.070,00	7,83 %	6,20 %	+19,4%

Au niveau du chiffre daffaires, la part du numérique (off line + online dont bases de données) en 2013 représente 7,83% (contre 6,2% en 2012) du total et la principale catégorie est le livre de sciences humaines (28,3%).

8. Chiffre daffaires (en milliers da) numérique par type en 2012 (toutes langues confondues) E Éditions propres et cessions de droits

			2012		2013				
TYPE d'EDITION NUMERIQUE	CA Ed. propre	%	CA Cessions droit	%	CA Éditions propres	%	CA Cessions droits	%	
Livres homothétiques	932,74	2,70	46,78	100	2.997,18	8,1	91,52	100	
Livres augmentés	946,74	2,70	0	0	1.474,60	4,0	0,00	0	
Bases de connaissance	33.292,80	94,70	0	0	32.212,35	87,9	0,00	0	
Totaux	35.172,28	100	46,78	100	36.684,13	100	91,52	100	
Grand total		35.219,06				36.775,65			

Au préalable, une définition de ces trois types sompose :

<u>Livre homothétique</u> : livre numérique reproduisant à lighentique lighformation contenue dans la version du même livre imprimé (ou analogique)

<u>Livre augmenté</u> : livre numérique accompagné (comportant) de(s) support(s) multimédia (vidéo, audio, õ) synchronisés et/ou de liens vers des services communautaires

<u>Base de connaissance</u> : regroupement de données spécifiques à un domaine (une spécialité éditoriale), exploitable par un ordinateur

Les bases de connaissances représentent en 2013 88% du chiffre donffaires total numérique en éditions propres (contre 95% en 2012).

Les livres homothétiques et les livres augmentés représentent quelques 8% et 4 % (respectivement) du total en éditions propres.

IV. EMPLOI

Emploi dans les maisons dédition belge francophone (questionnaire indépendant envoyé le 29/04/2014 via surveymonkey.com)

Lœtude prend en compte uniquement les <u>emplois directs</u> (c.-à-d. liés à lœ<u>activité dœdition</u> du livre) se rapportant à la production du livre en <u>langue française</u>.

Nombre de maisons d'édition belges francophones ayant N travailleur(s) (quel que soit le statut) :

de 0 à 1 travailleur	de 2 à 3	de 4 à 5	de 6 à 10	de 11 à 100	Plus de 100	
						32 maisons
13	7	2	4	3	3	daédition

Total des employés dans les maisons dédition belges francophones (32 répondants) :

Employés temps-plein	896	76,1%
Employés temps partiel	227	19,3%
intérimaires	8	0,6%
stagiaires	45	3,8%
Total	1.176	100%

Les 32 maisons dédition belges francophones ayant participé au sondage, totalisent un nombre demployés (toutes catégories confondues) de 1.176.

Nombre total dembauches en 2013 (32 répondants) : 87

contrats à durée déterminée : 26en contrat à durée indéterminée : 61

Nombre total des sorties dæffectifs : 69

Nombre de maisons dédition recourant régulièrement à la sous-traitance : 21 sur 32 répondants. Comme le montre le tableau cidessous, parmi ces 21 éditeurs, 15 sous-traitent (entre autres) en Wallonie et/ou Bruxelles, 12 à létranger au sein de læurope, 9 en Flandre et 3 en dehors de læurope.

Localisation des sous-traitants	Nombre de répondants
Wallonie	15
Flandre	9
Bruxelles	15
Etranger (Europe)	12
Hors Europe	3

Les types dactivités sous-traitées sont diverses :

Type d'activité	Nombre de répondants
Graphisme/mise en page	16
Impression	15
Corrections/relecture	5
Distribution/Transport	5
Informatique	4
Traduction	3
Promotion/ Presse	3
Comptabilité/secrétariat social/ RH	2
Rédaction de textes (auteurs)	2

Avec le soutien du Service général des Lettres et du Livre

